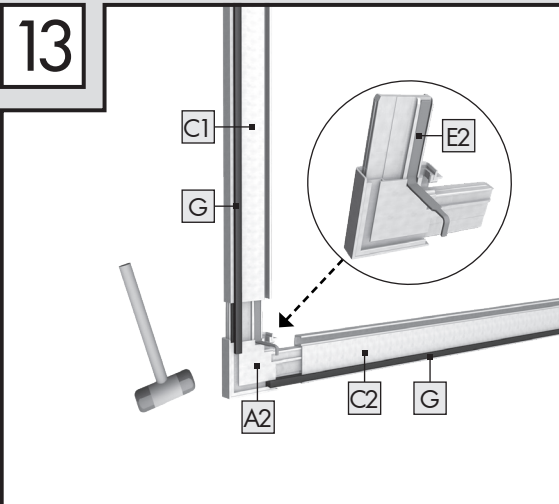
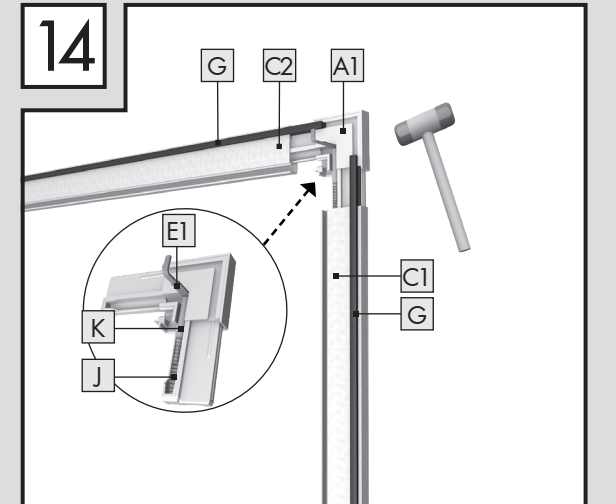
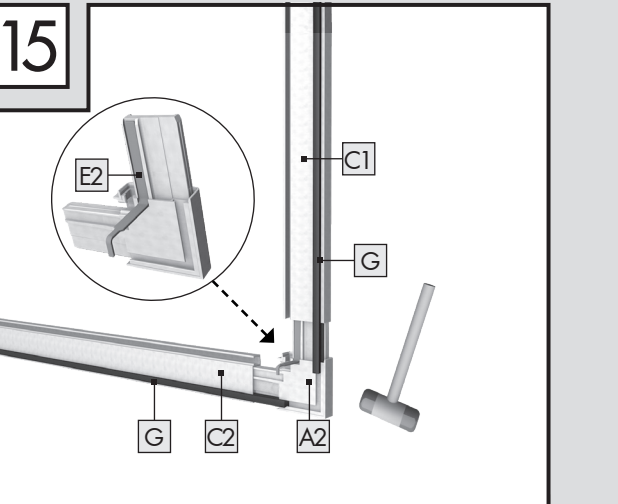
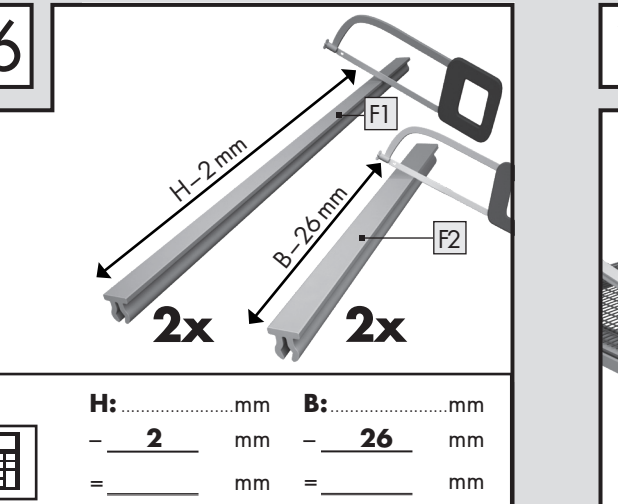
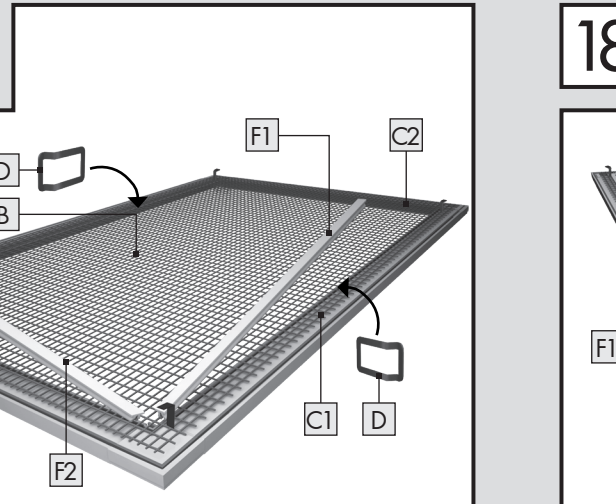
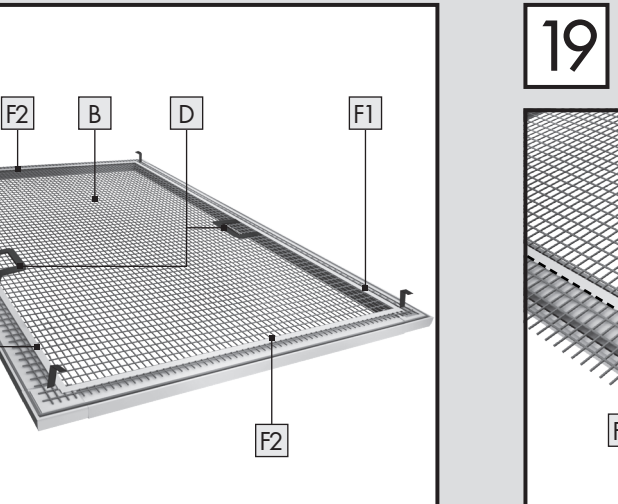
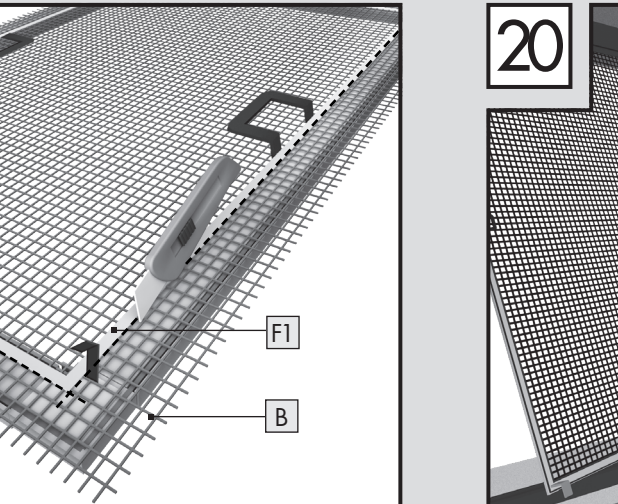
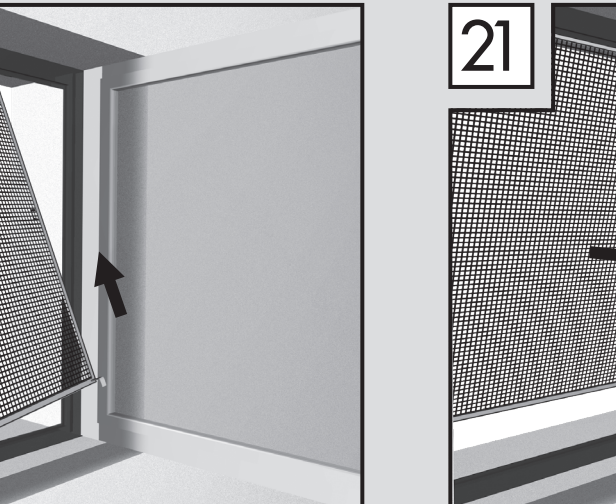
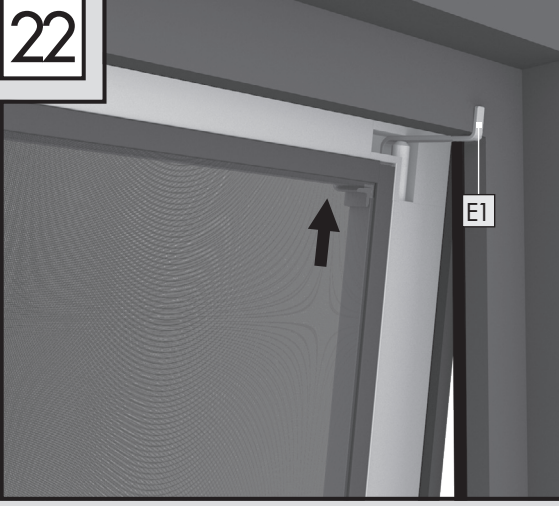
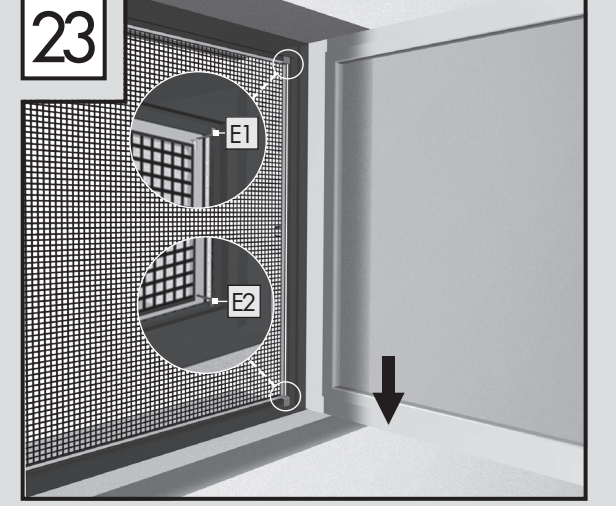
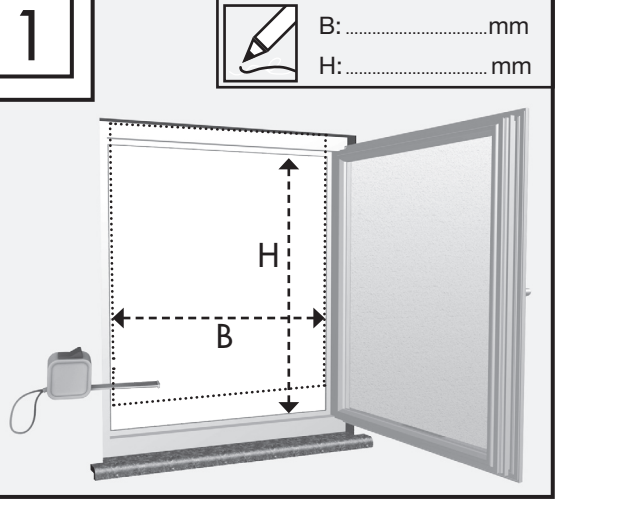
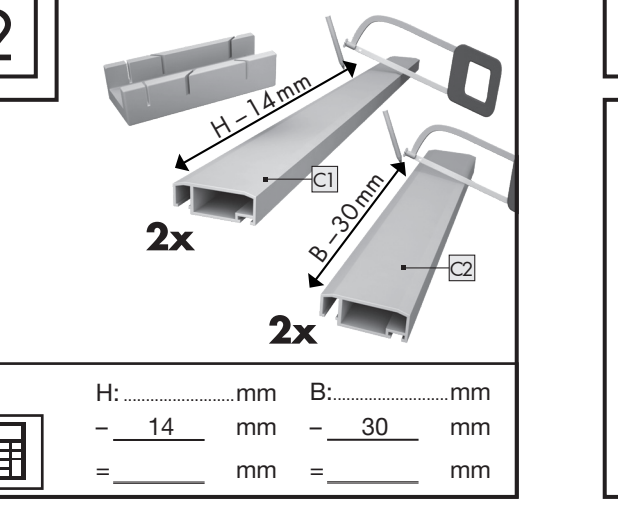
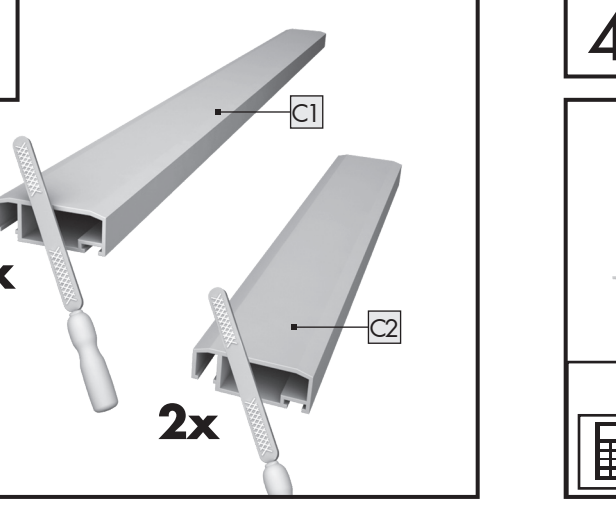
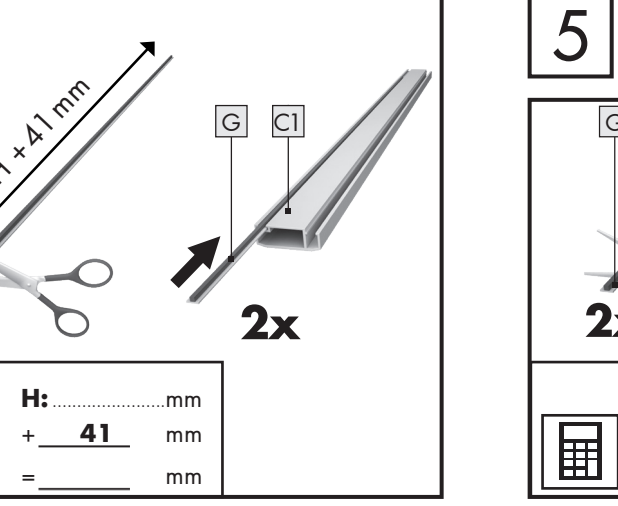
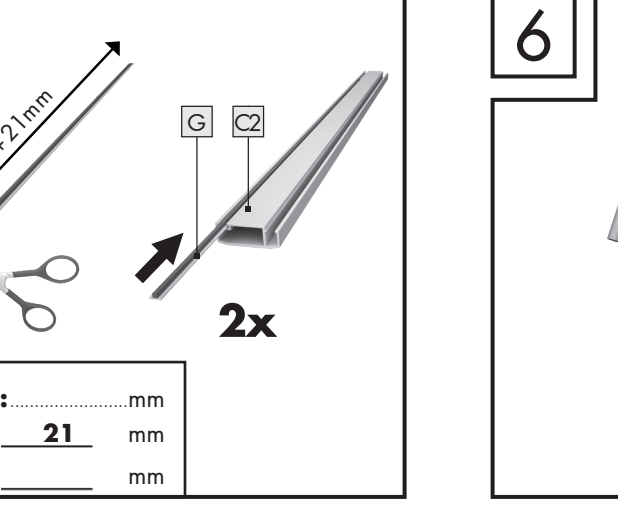
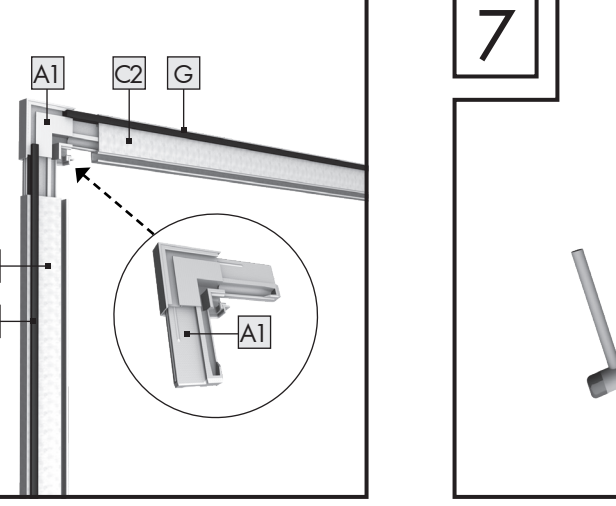
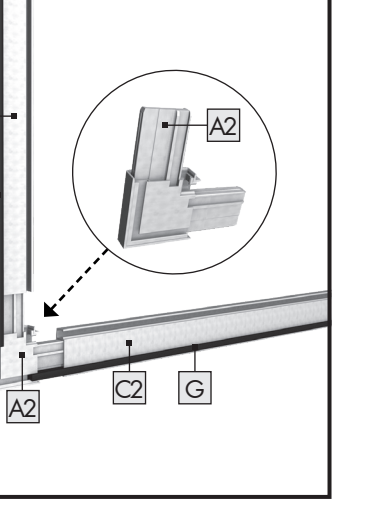
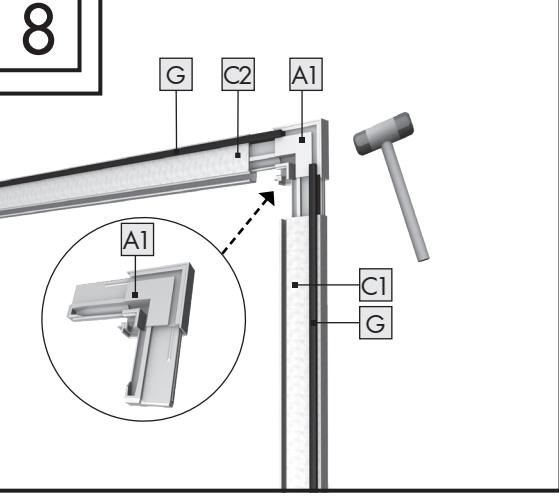
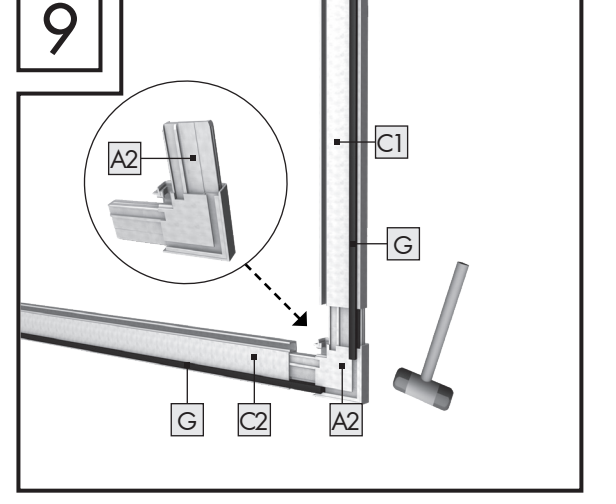
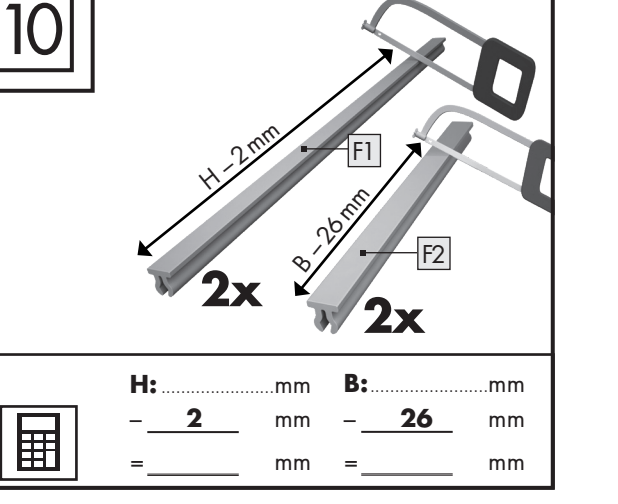
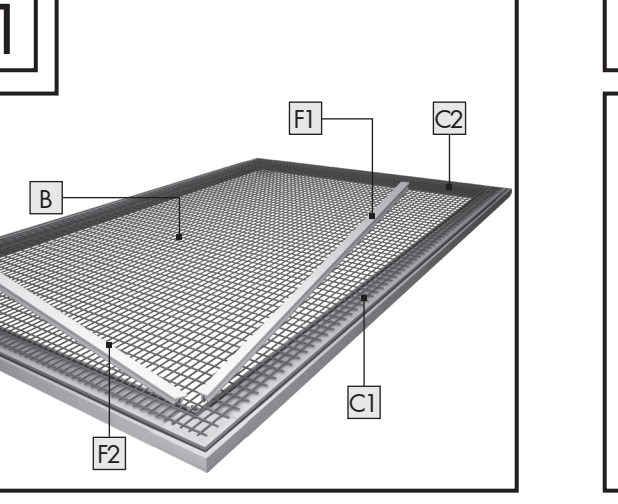
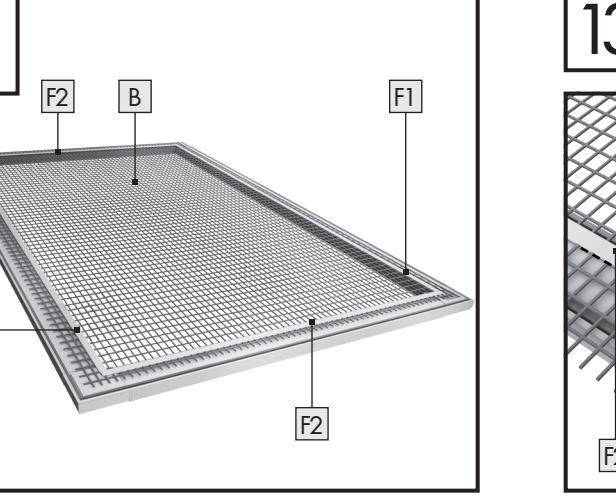
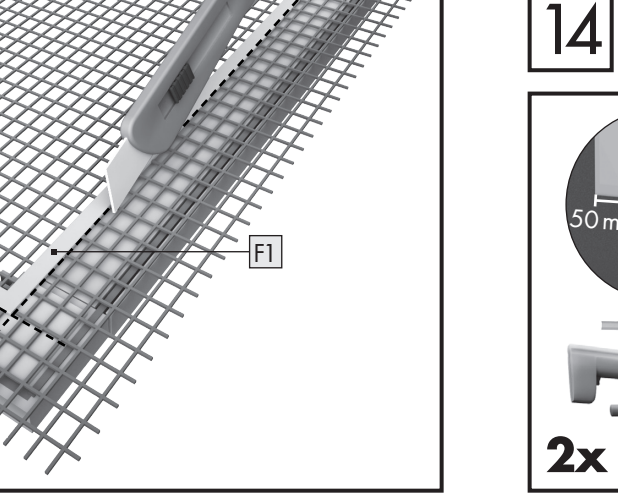
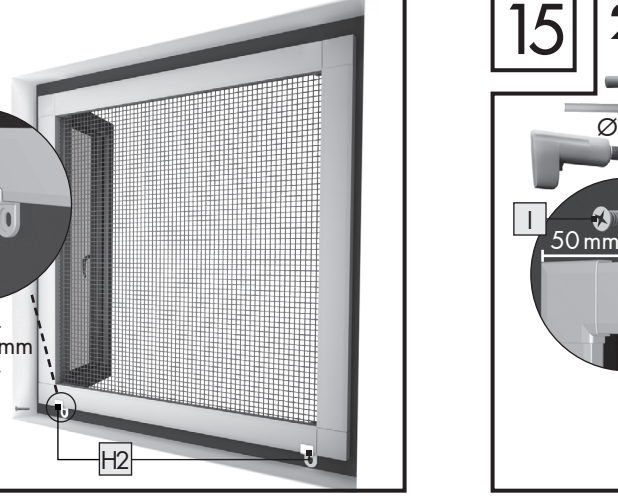
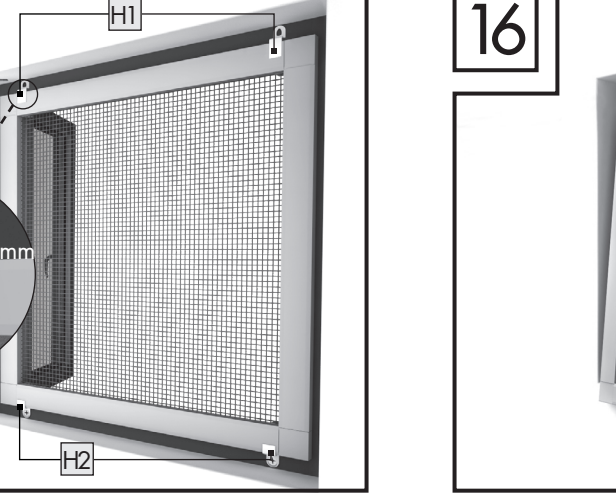
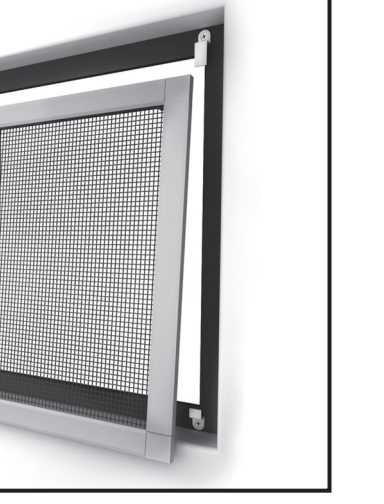


 DE Verbinden Sie die Profile C1 und C2 mittels linker Ecke A2. Achten Sie darauf, dass der in der Ecke eingelegte Einhängewinkel E2, im Profil verschwindet. Die Dichtungsbürsten G werden in die Nuten der Ecke geschoben, sodass diese bündig abschließen. Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.	 Verbinden Sie die Profile C1 und C2 mittels rechter Ecke A1. Achten Sie darauf, dass der in der Ecke eingelegte Einhängewinkel E1, die Metallfeder J und der Stift K im Profil verschwinden. Die Dichtungsbürsten G werden in die Nuten der Ecke geschoben, sodass diese bündig abschließen. Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.	 Verbinden Sie die Profile C1 und C2 mittels rechter Ecke A2. Achten Sie darauf, dass die in der Ecke eingelegte Einhängefeder E2, im Profil verschwindet. Die Dichtungsbürsten G werden in die Nuten der Ecke geschoben, sodass diese bündig abschließen. Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.	 Kürzen Sie die Klemmleisten mit einer Metallsäge laut Formel: 2 x F1: Höhe H – 2 mm 2 x F2: Breite B – 26 mm Beispiel: Gemessene lichte Maße: H = 870 mm; B = 650 mm F1: 870 – 2 mm = 868 mm F2: 650 – 26 mm = 624 mm Achtung: Verletzungsgefahr! Verwenden Sie die Säge vorsichtig.	 Legen Sie das Gewebe B auf die Innenseite des Rahmens und fixieren Sie es mit den horizontalen Klemmleisten F2. Die Griffe D werden in den vertikalen Profilen mittig positioniert und mit den Klemmleisten F1 fixiert.	 Achten Sie darauf, dass das Gewebe B faltenfrei gespannt ist und die Klemmleisten F1 und F2 fest in der Nut fixiert sind.	 Kürzen Sie das überschüssige Gewebe B entlang der Klemmleisten F1 und F2. Achten Sie darauf, Gewebe und Rahmen dabei nicht zu beschädigen.	 Der Insektenschutz ist nun bereit zum Einhängen. Öffnen Sie Ihr Fenster und führen Sie den Insektenschutzrahmen nach außen. Achten Sie auf Ihre Sicherheit und lehnen Sie sich nicht aus dem Fenster – Absturzgefahr!	 Führen Sie die oberen Einhängewinkel E1 von außen in den Blendlahmen.
FR Assemblez les profilés C1 et C2 à l'aide de l'angle gauche A2. Veillez à ce que l'équerre d'accrochage E2 insérée dans l'angle disparaisse dans le profil. Les joints brosses G sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent. Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.	Assemblez les profilés C1 et C2 à l'aide de l'angle droit A1. Veillez à ce que l'équerre d'accrochage E1 insérée dans l'angle, le ressort métallique J et la cheville K disparaissent dans le profil. Les joints brosses G sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent. Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.	Assemblez les profilés C1 et C2 à l'aide de l'angle droit A2. Veillez à ce que l'équerre d'accrochage E2 insérée dans l'angle disparaisse dans le profil. Les joints brosses G sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent. Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.	Raccourcissez les baguettes à l'aide d'une scie à métaux selon la formule : 2 x F1 : Hauteur H – 2 mm 2 x F2 : Largeur B – 26 mm Exemple : Dimensions intérieures mesurées : H = 870 mm ; B = 650 mm F1 : 870 – 2 mm = 868 mm F2 : 650 – 26 mm = 624 mm Attention : risque de blessure ! Utilisez la scie avec précaution.	Placez la toile B sur la face intérieure du cadre et fixez-la à l'aide des baguettes horizontales F2. Les poignées D sont positionnées au milieu des profilés verticaux et fixées à l'aide des baguettes F1.	Veillez à ce que la toile B soit correctement tendue (pas de plis) et que les baguettes F1 et F2 soient bien fixées dans la rainure.	Découpez l'excédent de toile B le long des baguettes F1 et F2. Veillez à ne pas endommager la toile et le cadre.	La moustiquaire est désormais prête à être accrochée. Ouvrez votre fenêtre et passez le cadre de la moustiquaire à l'extérieur. Veillez à votre sécurité et ne vous penchez pas par la fenêtre - Risque de chute !	Insérez l'équerre d'accrochage E1 depuis l'extérieur dans le châssis. Dall'esterno inserire gli angolari di sospensione superiori E1 nel falso telaio. Procedere in sicurezza e non sporgersi dalla finestra - pericolo di caduta!
IT Collegare i profili C1 e C2 attraverso l'angolo sinistro A2. Assicurarsi che l'angolare di sospensione E2 inserito nell'angolo scompaia nel profilo. Le guarnizioni a spazzola G vengono spinte nelle scanalature degli angoli in modo tale che siano a filo. Per fissare gli angoli utilizzare un martello in gomma.	Collegare i profili C1 e C2 attraverso l'angolo destro A1. Assicurarsi che l'angolare di sospensione E1 inserito nell'angolo, la molla in metallo J e il perno K scompaiano all'interno del profilo. Le guarnizioni a spazzola G vengono spinte nelle scanalature degli angoli in modo tale che siano a filo. Per fissare gli angoli utilizzare un martello in gomma.	Collegare i profili C1 e C2 attraverso l'angolo destro A2. Assicurarsi che la molla di sospensione E2 inserito nell'angolo scompaia nel profilo. Le guarnizioni a spazzola G vengono spinte nelle scanalature degli angoli in modo tale che siano a filo. Per fissare gli angoli utilizzare un martello in gomma.	Accorciare i listelli con una sega da metallo seguendo la formula: 2 x F1: Altezza H – 2 mm 2 x F2: Larghezza B - 26 mm Esempio: Superficie vetrata misurata: H = 870 mm; B = 650 mm F1: 870 - 2 mm = 868 mm F2: 650 - 26 mm = 624 mm Attenzione: Pericolo di lesioni! Utilizzare la sega con cautela.	Posizionare il tessuto B sul lato interno del telaio e fissarlo con i listelli orizzontali F2. Le maniglie D vengono posizionate al centro nei profili verticali e fissate con i listelli F1.	Assicurarsi che il tessuto B sia teso senza pieghe e i listelli F1 e F2 siano ben fissati nella scanalatura.	Accorciare la parte in eccesso del tessuto B lungo i listelli F1 e F2. Assicurarsi di non danneggiare telaio e tessuto.	La zanzariera è ora pronta per essere agganciata. Aprire la finestra e portare il telaio della zanzariera verso l'esterno. Procedere in sicurezza e non sporgersi dalla finestra - pericolo di caduta!	Dall'esterno inserire gli angolari di sospensione superiori E1 nel falso telaio.

 DE Drücken Sie den Insektenschutzrahmen gegen den Einhängewinkel E1 nach oben und ziehen Sie den Rahmen heran.	 Führen Sie die unteren Einhängewinkel E2 von außen in den Blendlahmen. Die Federn drücken den Insektenschutzrahmen nach unten, sodass dieser im Rahmen fixiert ist.	 Messen Sie die lichte Breite B, indem Sie den horizontalen Innenabstand des geöffneten Fensters messen. Messen Sie die lichte Höhe H, indem Sie den vertikalen Innenabstand des geöffneten Fensters messen. Achtung: Für den Einbau des Insektenschutzrahmens benötigen Sie umlaufend eine Auflagefläche von mindestens 45 mm.	 Kürzen Sie die Profile mit einer Metallsäge laut Formel: 2 x C1: Höhe H – 14 mm 2 x C2: Breite B – 30 mm Beispiel: Gemessene lichte Maße: H = 870 mm; B = 650 mm C1: 870 – 14 = 856 mm C2: 650 – 30 = 620 mm Achtung: Verletzungsgefahr! Verwenden Sie die Säge vorsichtig.	 Entgraten Sie die Schnittkanten mit einer Metallfeile.	 Kürzen Sie die Dichtungsbürste G mit einer Schere laut Formel: 2 x G: Höhe H + 41 mm Beispiel: Gemessenes lichte Maß: B = 650 mm G: 870 + 41 = 911 mm Schieben Sie die Dichtungsbürste in die dafür vorgesehene Nut des Profils C1.	 Kürzen Sie die Dichtungsbürste G mit einer Schere laut Formel: 2 x G: Breite B + 21 mm Beispiel: Gemessenes lichte Maß: B = 650 mm G: 650 + 21 = 671 mm Schieben Sie die Dichtungsbürste in die dafür vorgesehene Nut des Profils C2.	 Verbinden Sie die Profile C1 und C2 mittels linker Ecke A1. Die Dichtungsbürsten G werden in die Nuten der Ecke geführt, sodass diese bündig abschließen. Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.	 Verbinden Sie die Profile C1 und C2 mittels linker Ecke A2. Die Dichtungsbürsten G werden in die Nuten der Ecke geführt, sodass diese bündig abschließen. Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.
FR Poussiez le cadre de la moustiquaire vers le haut contre l'équerre d'accrochage E1 et tirez-le vers vous.	Insérez l'équerre d'accrochage E2 depuis l'extérieur dans le châssis. Les ressorts poussent le cadre de la moustiquaire vers le bas de manière à fixer celui-ci dans le châssis.	Mesurez la largeur intérieure L, en mesurant l'écart horizontal à l'intérieur de la fenêtre ouverte. Mesurez la hauteur intérieure H, en mesurant l'écart vertical à l'intérieur de la fenêtre ouverte. Attention : pour le montage du cadre de la moustiquaire, la surface portante disponible autour doit être au minimum égale à 45 mm.	Raccourcissez les profilés à l'aide d'une scie à métaux selon la formule : 2 x C1 : Hauteur H – 14 mm 2 x C2 : Largeur B – 30 mm Exemple : Dimensions intérieures mesurées : H = 870 mm ; B = 650 mm C1 : 870 – 14 = 856 mm C2 : 650 – 30 = 620 mm Attention : risque de blessure ! Utilisez la scie avec précaution.	Ébavurez les arêtes de coupe à l'aide d'une lime à métaux.	Raccourcissez le joint brosse G à l'aide de ciseaux selon la formule : 2 x G : Hauteur H + 41 mm Exemple : Dimension intérieure mesurée : H = 870 mm G : 870 + 41 = 911 mm Glissez le joint brosse à l'intérieur de la rainure prévue à cet effet sur le profilé C1.	Raccourcissez le joint brosse G à l'aide de ciseaux selon la formule : 2 x G : Largeur B + 21 mm Exemple : Dimension intérieure mesurée : B = 650 mm G : 650 + 21 = 671 mm Glissez le joint brosse à l'intérieur de la rainure prévue à cet effet sur le profilé C2.	Assemblez les profilés C1 et C2 à l'aide de l'angle gauche A1. Les joints brosses G sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent. Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.	Assemblez les profilés C1 et C2 à l'aide de l'angle gauche A2. Les joints brosses G sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent. Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.
IT Spingere il telaio della zanzariera contro l'angolare di sospensione E1 verso l'alto e tirare a sé il telaio.	Dall'esterno inserire gli angolari di sospensione inferiori E2 nel falso telaio. Le molle spingono il telaio della zanzariera verso il basso in modo tale che questo sia fissata nel telaio.	Misurare la larghezza libera, rilevando la distanza interna orizzontale della finestra aperta. Misurare l'altezza libera, rilevando la distanza interna verticale della finestra aperta. Attenzione: Per l'installazione del telaio della zanzariera è necessaria una superficie di appoggio di almeno 45 mm.	Accorciare i profili con una sega da metallo seguendo la formula: 2 x C1: Altezza H - 14 mm 2 x C2: Larghezza B - 30 mm Esempio: Superficie vetrata misurata: H = 870 mm; B = 650 mm C1: 870 - 14 = 856 mm C2: 650 - 30 = 620 mm Attenzione: Pericolo di lesioni! Utilizzare la sega con cautela.	Sbavare i bordi di taglio con una lima in metallo.	Accorciare la guarnizione a spazzola G con forbici seguendo la formula: 2 x G: Altezza H + 41 mm. Esempio: Superficie vetrata misurata: H = 870 mm G: 870 + 41 = 911 mm Spingere la guarnizione a spazzola nella scanalatura apposita del profilo C1.	Accorciare la guarnizione a spazzola G con forbici seguendo la formula: 2 x G: Larghezza B + 21 mm Esempio: Superficie vetrata misurata: B = 650 mm G: 650 + 21 = 671 mm Spingere la guarnizione a spazzola nella scanalatura apposita del profilo C2.	Collegare i profili C1 e C2 attraverso l'angolo sinistro A1. Le guarnizioni a spazzola G vengono spinte nelle scanalature degli angoli in modo tale che siano a filo. Per fissare gli angoli utilizzare un martello in gomma.	Collegare i profili C1 e C2 attraverso l'angolo sinistro A2. Le guarnizioni a spazzola G vengono spinte nelle scanalature dell'angolo in modo tale che siano a filo. Per fissare gli angoli utilizzare un martello in gomma.

 DE Verbinden Sie die Profile C1 und C2 mittels rechter Ecke A1. Die Dichtungsbürsten G werden in die Nuten der Ecke geführt, sodass diese bündig abschließen. Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.	 Verbinden Sie die Profile C1 und C2 mittels rechter Ecke A2. Die Dichtungsbürsten G werden in die Nuten der Ecke geführt, sodass diese bündig abschließen. Verwenden Sie einen Gummihammer zum Fixieren der Ecken.	 Kürzen Sie die Klemmleisten mit einer Metallsäge laut Formel: 2 x F1: Höhe H – 2 mm 2 x F2: Breite B – 26 mm Beispiel: Gemessene lichte Maße: H = 870 mm; B = 650 mm F1: 870 – 2 mm = 868 mm F2: 650 – 26 mm = 624 mm Achtung: Verletzungsgefahr! Verwenden Sie die Säge vorsichtig.	 Legen Sie das Gewebe B auf die Innenseite des Rahmens und fixieren Sie es mit den Klemmleisten F1 und F2.	 Achten Sie darauf, dass das Gewebe B faltenfrei gespannt ist und die Klemmleisten F1 und F2 fest in der Nut fixiert sind.	 Kürzen Sie das überschüssige Gewebe B entlang der Klemmleisten F1 und F2. Achten Sie darauf, Gewebe und Rahmen dabei nicht zu beschädigen.	 Führen Sie den fertigen Insektenschutzrahmen an Ihren Fensterstock, sodass dieser umlaufend gleichmäßig um die Fensteröffnung aufliegt. Legen Sie die unteren Montagewinkel H2 mit einem Abstand von 50 mm zu den Ecken am unteren Querprofil an und markieren diese. Bohren Sie mit einem Bohrer (Ø 3 mm) an den markierten Stellen in den Fensterstock und schrauben Sie anschließend die Winkel H2 mittels den Schrauben I an. Achtung! Montage nur bei von außen gefahrlos zugänglichen Fenstern durchführen.	 Führen Sie den Insektenschutzrahmen in die fixierten Winkel H2, sodass dieser umlaufend gleichmäßig um die Fensteröffnung aufliegt. Legen Sie die oberen Montagewinkel H1 mit einem Abstand von 6 mm über dem oberen Querprofil und einem Abstand von 50 mm zu den Ecken an und markieren diese. Bohren Sie mit einem Bohrer (Ø 3 mm) an den markierten Stellen in den Fensterstock und schrauben die Winkel H1 mittels den Schrauben I an. Achtung! Montage nur bei von außen gefahrlos zugänglichen Fenstern durchführen.	 Der Insektenschutzrahmen kann jederzeit aus- und eingehängt werden.
FR Assemblez les profilés C1 et C2 à l'aide de l'angle droit A1. Les joints brosses G sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent. Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.	Assemblez les profilés C1 et C2 à l'aide de l'angle droit A2. Les joints brosses G sont glissés à l'intérieur des rainures de l'angle de manière à ce que ces derniers affleurent. Utilisez un marteau en caoutchouc pour fixer les angles.	Raccourcissez les baguettes à l'aide d'une scie à métaux selon la formule : 2 x F1 : Hauteur H – 2 mm 2 x F2 : Largeur B – 26 mm Exemple : Dimensions intérieures mesurées : H = 870 mm ; B = 650 mm F1 : 870 – 2 mm = 868 mm F2 : 650 – 26 mm = 624 mm Attention : risque de blessure ! Utilisez la scie avec précaution.	Placez la toile B sur la face intérieure du cadre et fixez-la à l'aide des baguettes F1 et F2.	Veillez à ce que la toile B soit correctement tendue (pas de plis) et que les baguettes F1 et F2 soient bien fixées dans la rainure.	Découpez l'excédent de toile B le long des baguettes F1 et F2. Veillez à ne pas endommager la toile et le cadre.	Placez le cadre de la moustiquaire monté sur votre chambranle de manière à ce que celui-ci repose uniformément sur la baie de fenêtre. Placez les équerres de montage inférieures H2 à une distance de 50 mm des bords du profilé transversal inférieur et tracez leur emplacement. À l'aide d'une perceuse, percez des trous (Ø 3 mm) aux emplacements marqués dans le chambranle et fixez les équerres H2 à l'aide des vis I. Attention ! Procédez au montage uniquement sur des fenêtres avec accès sur l'extérieur ne présentant aucun danger.	Glissez le cadre de la moustiquaire dans les équerres H2 fixées, de manière à ce que celui-ci repose uniformément sur la baie de fenêtre. Placez les équerres de montage supérieures H1 à une distance de 6 mm au-dessus du profilé transversal supérieur et à une distance de 50 mm des bords, puis tracez leur emplacement. À l'aide d'une perceuse, percez des trous (Ø 3 mm) aux emplacements marqués dans le chambranle et fixez les équerres H1 à l'aide des vis I. Attention ! Procédez au montage uniquement sur des fenêtres avec accès sur l'extérieur ne présentant aucun danger.	Le cadre de la moustiquaire peut être accroché et décroché à tout moment. Il telaio della zanzariera può essere sganciato e agganciato in qualsiasi momento.
IT Collegare i profili C1 e C2 attraverso l'angolo destro A1. Le guarnizioni a spazzola G vengono spinte nelle scanalature degli angoli in modo tale che siano a filo. Per fissare gli angoli utilizzare un martello in gomma.	Collegare i profili C1 e C2 attraverso l'angolo destro A2. Le guarnizioni a spazzola G vengono spinte nelle scanalature degli angoli in modo tale che siano a filo. Per fissare gli angoli utilizzare un martello in gomma.	Accorciare i listelli con una sega da metallo seguendo la formula: 2 x F1: Altezza – 2 mm 2 x F2: Larghezza - 26 mm Esempio: Superficie vetrata misurata: H = 870 mm; B = 650 mm F1: 870 - 2 mm = 868 mm F2: 650 - 26 mm = 624 mm Attenzione: Pericolo di lesioni! Utilizzare la sega con cautela.	Posizionare il tessuto B sul lato interno del telaio e fissarlo con i listelli orizzontali F1 e F2.	Assicurarsi che il tessuto B sia teso senza pieghe e i listelli F1 e F2 siano ben fissati nella scanalatura.	Accorciare la parte in eccesso del tessuto B lungo i listelli F1 e F2. Assicurarsi di non danneggiare telaio e tessuto.	Inserire il telaio della zanzariera nel telaio della finestra, in modo tale che si posizioni uniformemente su tutto il perimetro attorno all'apertura della finestra. Posizionare gli angolari di montaggio superiori H1 con una distanza di 6 mm sopra la sezione trasversale inferiore e contrassegnarli. Con un trapano eseguire un foro (Ø 3 mm) nei punti contrassegnati nel telaio della finestra e serrare gli angolari H2 con le viti I. Attenzione! Eseguire il montaggio soltanto se le finestre sono accessibili dall'esterno senza pericolo.	Inserire il telaio della zanzariera negli angolari fissati H2, in modo tale che si posizioni uniformemente su tutto il perimetro attorno all'apertura della finestra. Posizionare gli angolari di montaggio superiori H1 con una distanza di 6 mm sopra la sezione trasversale e contrassegnarli. Con un trapano eseguire un foro (Ø 3 mm) nei punti contrassegnati nel telaio della finestra e serrare gli angolari H1 con le viti I. Attenzione! Eseguire il montaggio soltanto se le finestre sono accessibili dall'esterno senza pericolo.	Il telaio della zanzariera può essere sganciato e agganciato in qualsiasi momento.